

# KUSHTET E PËRGJITHSHME PËR TË VEPRUAR ME INTERNET DOMAINAT E A1 Maqedonia SHPKNJ SHKUP

## I. Dispozitat e përgjithshme

### 1. Qëllimi

Qëllimi i këtyre kushteve të përgjithshme për të vepruar me internet domainat (në vazhdim të tekstit "Kushtet e përgjithshme") është rregullimi i marrëdhënieve afariste ndërmjet A1 Maqedonia SHPKNJ Shkup (në vazhdim të tekstit "A1 Maqedonia") si regjistruar dhe i regjistruar. A1 Maqedonia është bartës i të drejtës që të punojë si regjistruar pas lidhjes së marrëveshjes adekuate me MARNet.

### 2. Definicionet

Shprehjet si regjistruar, i regjistruar, MARNet, internet domaini dhe të tjerë që janë përdorur në këto kushte të përgjithshme e kanë kuptimin ashtu siç është përcaktuar në Rregulloren e organizatës dhe udhëheqjes me domainin e njohur maqedonas .mk dhe domainin e njohur maqedonase .mk ("Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë së Veriut" nr. 88/2014) si dhe ndryshimet dhe plotësimet eventuale të saj dhe akte tjera me të cilat mund të zëvendësohet.

### 3. Norma udhëzuese

Dispozitat nga Rregullorja për organizimin dhe udhëheqjen me domainin e njohur maqedonas .mk dhe domainin e njohur maqedonase .mkd ("Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë së Veriut" nr. 88/2014) që kanë të bëjnë me:

- Llojet e nëndomainave në domainin .mk dhe regjistrimi i domainit .mk
- Regjistrimi i domainit .mkd
- Emri i domainave
- Udhëheqja me domainin .mk dhe .mkd
- Mënyra e regjistrimit të domainit
- Të drejtat dhe obligimet e regjistruarëve
- Ndryshimi i të dhënave të domainave të regjistruar
- Përtërirja e regjistrimit të domainit
- Fshirja e domainit
- Bartja e domainave
- Fitimi i të drejtës së përdorimit të një domaini me anë të trashëgimit dhe
- Devijimi i domainit dhe
- Zgjidhja e kontesteve

përdoren në mënyrë adekuate në marrëdhënien afariste ndërmjet A1 Maqedonia si regjistruar dhe i regjistruar, ndërsa në pajtim me principin mutatis mutandi.

Dispozitat e këtyre kushteve të përgjithshme përdoren si plotësim i dispozitave të Rregullores për organizimin dhe menaxhimin me domainin e njohur maqedonas .mk dhe domainin e njohur maqedonase .mkd si dhe të normave ligjore e nënligjore që e rregullojnë këtë fushë.

## II. Veprimet me internet domainat dhe dokumentacioni i nevojshëm

4. Veprimet me domainin A1 Maqedonia i siguron për përdoruesit (regjistruesit) këto operacione me internet domaina:

- regjistrimin,
- vazhdimin e regjistrimit,
- transferimin nga regjistrues tjetër, ndryshimi i regjistruesit dhe
- ndryshimin e të dhënave në domainin primar nacional .mk dhe në domainat sekondarë com.mk, net.mk, edu.mk, org.mk, inf.mk

5. Emri i domainit

Emri i domainit duhet t'i plotësojë kushtet e parapara me RREGULLOREN për organizimin dhe menaxhimin me domainin e njohur maqedonas .mk dhe domainin e njohur maqedonas më të lartë maqedonas .MK dhe domainin më të lartë maqedonas .MKD.

6. Pagesa

Regjistruesi duhet ta paguajë shumën për veprimin me domainin sipas çmimores së publikuar. A1 Maqedoni do ta kryejë operacionin e kërkuar me domainin vetëm nëse i njëjti është paguar paraprakisht. Çmimorja është publikuar në faqen e internetit [www.A1.mk](http://www.A1.mk) dhe e njëjta i nënshtrohet ndryshimeve, sipas gjetjeve të A1 Maqedoni.

7. Dokumentacioni

Si rregull i përgjithshëm, të gjitha dokumentet që parashtrohen deri te A1 Maqedoni, duhet të jenë në gjuhën maqedonase dhe me alfabet cirilik (me përjashtim të atyre që nuk mund të përkthehen, si p.sh. internet domaini).

Dokumentet që nuk janë në gjuhën maqedonase, duhet të përkthehen në gjuhën maqedonase të përkthyesit zyrtarë me vërtetimin e përkthimit të noteri.

Personat fizikë, shtetas të RMV ose personat me qëndrim të përhershëm në RMV duhet të dorëzojnë letërnjoftim të vlefshëm të Maqedonisë ose pasaportë maqedonase (origjinalin).

Nëse personat fizik janë shtetas të huaj të cilët nuk kanë qëndrim të përhershëm në RMV, duhet të dorëzojnë pasaportë (origjinalin).

Personat juridik të regjistruar në RMV duhet të dorëzojnë kopje nga certifikata nga Regjistri Qendror (i gjendjes së llogarisë) jo më i vjetër se 6 muaj (origjinalin), si dhe dokument për identifikim personal të personit të autorizuar të personi juridik (origjinalin).

Personat juridik të regjistruar jashtë shtetit duhet të dorëzojnë certifikatë nga regjistri përkatës ku janë regjistruar (origjinalin ose kopjen e vërtetuar të noteri).

Nëse personat fizik ose juridik janë të përfaqësuar nëpërmjet personit të autorizuar, duhet të dorëzohet autorizimi i vërtetuar të noteri ose nëse bëhet fjalë për persona të huaj, duhet autorizim i vërtetuar nga shërbimi i noterit ose nga ndonjë shërbim publik i atij shteti me vulë apostile.

Për çfarëdo ndryshimi të dokumenteve të dorëzuara te A1 Maqedonia, duhet të njoftohet A1 Maqedonia në një afat prej 3 ditëve nga dita e ndryshimit.

8. Regjistrimi ose vazhdimi i vlefshmërisë së domainit

Dokumentet që duhet t'i dorëzojë regjistruesi për regjistrimin ose vazhdimin e vlefshmërisë së domainit:

Për personat fizik:

- Kërkesë e plotësuar (e lexueshme)
- Dokumentacione sipas pikës 7 paragrafi 2 dhe 3 nga kushtet e përgjithshme

- Dëshmi për shumën e paguar sipas çmimores së vlefshme për veprime me domainat  
Një marrëdhënie biznesi konsiderohet se është krijuar midis A1 Maqedonisë dhe regjistruesit nëse Aplikimi miratohet nga A1 Maqedonia.

Nëse regjistruesi pushon së përdoruri domainin e regjistruar më parë para skadimit të periudhës së regjistrimit, ose pasi të kërkojë fshirjen e domainit para skadimit të periudhës së regjistrimit, regjistruesi nuk ka të drejtë të rimbursojë shumën e paguar për regjistrimin e domainit për një periudhë të caktuar.

#### 9. Transferimi i domainit

Për të transferuar një domain nga një regjistrues tjetër, regjistruesi duhet të paraqesë:

- Kërkesë e plotësuar
- Dokumentacioni sipas pikës 7 paragrafët 2 dhe 3 të këtyre kushteve të përgjithshme
- Kodin për transferim nga regjistruesi i vjetër

#### 10. Ndryshimi i të dhënave ose fshirja e domainit

Për të ndryshuar të dhënat ose për të fshirë një domain, regjistruesi duhet të paraqesë:

- Kërkesë të plotësuar
- Dokumentacioni sipas pikës 7 paragrafët 2 dhe 3 të këtyre kushteve të përgjithshme

11. Dokumentacioni jo i plotë A1 Maqedonia nuk do të veprojë sipas kërkesës nëse dokumentacioni është i paplotë ose jo adekuat, në këtë rast ai fton aplikuesin të ndryshojë, zëvendësojë ose korrigjojë atë brenda 3 ditëve të punës. Në rast se parashtruese nuk e përmbushë afatin, A1 Maqedonia ka të drejtë të mbajë shumën e avansit të paguar në emër të kostove ose, nëse shuma nuk është paguar paraprakisht, të kërkojë një rikuperim të kostos të barabartë me rikuperimin vjetor të kostos.

#### 12. Procedimi në A1 Maqedonia

Pas paraqitjes së të gjithë dokumentacionit nga Regjistruesi, A1 Maqedonia ndërmerr aktivitete në përputhje me Rregulloren për organizimin dhe menaxhimin me domainin e njohur maqedonas .mk dhe domainin e njohur maqedonas .MKD dhe pas përfundimit të suksesshëm të aplikimit, regjistruesi merr një konfirmim në adresën e tij zyrtare në postën elektronike.

### III. Të dhënat për regjistruesin dhe besueshmëria e të dhënave

#### 13. Të dhënat e përgjithshme për regjistruesin A1 Maqedoni

Emri: A1 Maqedoni SHPKNJ Shkup

Selia: Sheshi Presveta Bogorodica, nr. 1, 1000 Shkup

WEB adresa: [www.A1.mk](http://www.A1.mk)

Të dhënat për kontakt:

A1 Maqedonia SHPKNJ Shkup

Sheshi Presveta Bogorodica, nr. 1, 1000 Shkup,

Republika e Maqedonisë së Veriut, tel: +389 2 3100077

Numri tatimor: 4080015554205

Telefoni i shërbimit për mbështetjen e klientëve: 077/1234

Orari i punës së shërbimit për mbështetjen e klientëve: çdo ditë nga 00:00 deri 24:00

Adresa e postës elektronike për mbështetjen e klientëve: [technicalsupport@A1.mk](mailto:technicalsupport@A1.mk)

#### 14. Besueshmëria e të dhënave

Të gjitha të dhënat e marra gjatë marrëdhënieve afariste në mes A1 Maqedonia dhe regjistruesit janë fshehtësi afariste dhe të njëjtit nuk do t'ju zbulohen palëve të treta, përveç

nëse kjo nuk është përcaktuar me dispozita ligjore dhe nënligjore të Republikës së Maqedonisë së Veriut.

Nëse në kërkesë dhe në dokumentacionin mbështetës ka të dhëna personale, parashtruesi i kërkesës konfirmon se i ka siguruar pëlqimet e përshtatshme nga subjektet e të dhënave personale për dorëzimin e atyre të dhënave deri te A1 Maqedonia dhe përdorimin e tyre të mëtejshëm dhe publikimin për qëllimet e operacioneve me domaina. A1 Maqedoni e publikon deklaratën e saj për privatësinë në faqen e internetit [www.a1.mk](http://www.a1.mk).

#### **IV. Dispozitat përfundimtare**

15. Publikimi dhe ndryshimi i kushteve të përgjithshme, A1 Maqedonia i publikon këto kushtet e përgjithshme në faqen e internetit [www.a1.mk](http://www.a1.mk).

A1 Maqedonia ka të drejtë që këto kushte të përgjithshme t'i ndryshojë sipas gjykimit të tyre me ç'rast do t'i njoftojë regjistruesit në afat prej 15 ditëve para se ndryshimet të hyjnë në fuqi me publikimin e të njëjtave në faqen e saj të internetit [www.a1.mk](http://www.a1.mk).

16. Raporti midis kërkesës së aprovuar dhe këtyre kushteve të përgjithshme nëse kërkesa e regjistruesit nga pika 8 miratohet nga A1 Maqedonia, do të konsiderohet se është lidhur marrëveshja për regjistrimin e internet domainit ose një vazhdim i vlefshmërisë së marrëveshjes për internet domain.

Nëse kërkesa e regjistruesit nga pika 9 dhe 10 pranohet nga A1 Maqedonia, konsiderohet se është bërë aneks marrëveshje me ndryshimin e të dhënave, ose me ndërprerje me transferimin e domainit ose fshirjen e domainit. Për të gjitha që nuk janë rregulluar me kërkesën, do të vlejnjë këto kushtet e përgjithshme.